

Jornal Oficial

da União Europeia

C 209

49.º ano

Edição em língua
portuguesa

Comunicações e Informações

31 de Agosto de 2006

<u>Número de informação</u>	<u>Índice</u>	<u>Página</u>
	I <i>Comunicações</i>	
	Comissão	
2006/C 209/01	Taxas de câmbio do euro	1
2006/C 209/02	Lista alterada de peritos nomeados membros dos Comitês Científicos	2
2006/C 209/03	Autorização de auxílios concedidos pelos Estados no âmbito das disposições dos artigos 87.º e 88.º do Tratado CE — A respeito dos quais a Comissão não levanta objecções ⁽¹⁾	7
2006/C 209/04	Notificação prévia de uma concentração (Processo n.º COMP/M.4377 — Doughty Hanson/Caudwell Group Mobile Distribution Business) — Processo susceptível de beneficiar do procedimento simplificado ⁽¹⁾	11
2006/C 209/05	Não oposição a uma concentração notificada (Processo n.º COMP/M.4057 — Korsnäs/Assidomän Cartonboard) ⁽¹⁾	12
2006/C 209/06	Não oposição a uma concentração notificada (Processo n.º COMP/M.4283 — Fogeca/Mapfre/JV) ⁽¹⁾	12
2006/C 209/07	Não oposição a uma concentração notificada (Processo n.º COMP/M.4255 — Evraz/Strategic Minerals) ⁽¹⁾	13
2006/C 209/08	Não oposição a uma concentração notificada (Processo n.º COMP/M.4228 — Mibau Holding/Foster Yeoman Baumineralien/Figdor Baustoffhandel JV) ⁽¹⁾	13

PT

I

(Comunicações)

COMISSÃO

Taxas de câmbio do euro ⁽¹⁾

30 de Agosto de 2006

(2006/C 209/01)

1 euro =

Moeda	Taxas de câmbio	Moeda	Taxas de câmbio		
USD	dólar americano	1,2818	SIT	tolar	239,58
JPY	iene	150,08	SKK	coroa eslovaca	37,752
DKK	coroa dinamarquesa	7,4597	TRY	lira turca	1,8855
GBP	libra esterlina	0,67405	AUD	dólar australiano	1,6790
SEK	coroa sueca	9,2520	CAD	dólar canadiano	1,4190
CHF	franco suíço	1,5768	HKD	dólar de Hong Kong	9,9697
ISK	coroa islandesa	88,87	NZD	dólar neozelandês	1,9785
NOK	coroa norueguesa	8,0655	SGD	dólar de Singapura	2,0179
BGN	lev	1,9558	KRW	won sul-coreano	1 232,19
CYP	libra cipriota	0,5763	ZAR	rand	9,1081
CZK	coroa checa	28,249	CNY	yuan-renminbi chinês	10,2015
EEK	coroa estoniana	15,6466	HRK	kuna croata	7,3290
HUF	forint	276,28	IDR	rupia indonésia	11 690,02
LTL	litas	3,4528	MYR	ringgit malaio	4,7170
LVL	lats	0,6960	PHP	peso filipino	65,308
MTL	lira maltesa	0,4293	RUB	rublo russo	34,2830
PLN	zloti	3,9587	THB	baht tailandês	48,170
RON	leu	3,5328			

(¹) Fonte: Taxas de câmbio de referência publicadas pelo Banco Central Europeu.

LISTA ALTERADA DE PERITOS NOMEADOS MEMBROS DOS COMITÉS CIENTÍFICOS

(2006/C 209/02)

Lista alterada, por ordem alfabética, dos cientistas nomeados pela Comissão membros dos comités científicos instituídos pela Decisão 2004/210/CE da Comissão, de 4 de Março de 2004. A presente lista substitui as listas publicadas no Jornal Oficial C 188 de 23 de Julho de 2004.

Comité Científico dos Produtos de Consumo

Dr. Claire Chambers	Consultant Toxicologist, Chambers Toxicological Consulting. Research associate at the University of Dublin, Ireland.
Prof. Gisela Degen	Head of Biochemical-Toxicological Laboratory, Institut für Arbeitsphysiologie, University of Dortmund, Germany.
Prof. Ruta Dubakiene	Head of Allergy Centre, Vilnius University Antakalnis Clinical Hospital, Lithuania.
Dr. Ramon Grimalt	Assistant Professor dermatologist at Hospital Clinic of Barcelona, University of Barcelona, Spain.
Dr. Bozena Jazwicz-Kanyion	Environmental scientist at the Institute of Occupational Medicine and Environmental Health, Poland.
Prof. Em. Vassilios Kapoulas	Emeritus Professor of Biochemistry, University of Ioannina, Greece.
Prof. Jean Krutmann	Director, Institut für Umweltmedizinische Forschung (IUF), Heinrich-Heine-University, Düsseldorf, Germany.
Prof. Carola Lidén	Head of Department of Occupational and Environmental Health, Stockholm Centre for Public Health, Sweden.
Prof. Jean-Paul Marty	Professor of Pharmacology, Laboratory of Dermopharmacology and Cosmology, Faculty of Pharmacy, University of Paris South, France.
Prof. Thomas Platzek	Professor, Dr. Rer. Nat., Bundesinstitut für Risikobewertung, Germany.
Dr. Suresh Chandra Rastogi	Senior Research Scientist, Department of Environmental Chemistry and Microbiology, National Environmental Institute, Denmark.
Prof. Jean Revuz	Chef de service, Service universitaire de Dermatologie, Hôpital Henri Mondor, France.
Prof. Vera Maria Rogiers	Head of Department, Department of Toxicology, Dermato-Cosmetology and Pharmacognosy, Vrije Universiteit Brussel (VUB), Belgium.
Prof. Tore Sanner	Head of Department of Environmental and Occupational Cancer, The Norwegian Radium Hospital Institute for Cancer Research, Norway.
Prof. Günter Speit	Professor for Human Genetics, Department of Human Genetics, University Clinic Ulm, Germany.
Dr. Jacqueline van Engelen	Centre for Substances and Integrated Risk Assessment, Senior scientist, National Institute for Public Health and the Environment, (RIVM), Netherlands.
Dr. Ian White	Consultant Dermatologist, St. John's Institute of Dermatology, St Thomas' Hospital, United Kingdom.

Comité Científico dos Riscos para a Saúde e o Ambiente

Prof. Herman Autrup	Professor of Environmental Medicine, Department of Environmental and Occupational Medicine, University of Aarhus, Denmark.
Prof. Peter Calow	Guest Professor at the Department of Life Sciences and Chemistry, Roskilde University, Denmark.
Prof. Dr. Wolfgang Dekant	Professor at the Institut für Toxikologie Universität Würzburg, Germany.

Prof. Em. Helmut Greim	Professor of Toxicology at the Institute of Toxicology and Environmental Hygiene, Technical University of Munich, Germany.
Prof. Wojciech Hanke	Head of Environmental Reproductive Hazard Unit, Department of Environmental Epidemiology, Nofer Institute of Occupational Medicine, Poland.
Prof. Dr. Colin Janssen	Professor of Ecotoxicology, Ghent University, Belgium.
Prof. Bo Oscar Jansson	Professor at the Institute of Applied Environmental Research, Stockholm University, Sweden.
Dr. Hannu Komulainen	Head of Laboratory of Toxicology, Division of Environmental Health, National Public Health Institute, Finland.
Dr. Ole Ladefoged	Senior Scientist Danish Food and Veterinary Research, Institute of Food Safety and Nutrition, Denmark.
Prof. Johannes Linders	Risk evaluator, expert in Pesticides, Centre for Substances and Risk Assessment, National Institute of Public Health and Environment (IRVM), Netherlands.
Dr. Inge Mangelsdorf	Head of Department of Chemical Risk Assessment, Fraunhofer Institute for Toxicology and Experimental Medicine, Germany.
Prof. Marco Nuti	Professor, Dipartimento di Chimica e Biotecnologie Agrarie, Pisa University, Italy.
Prof. Jerzy Sokal	Director of Occupational Medicine and Environmental Health Institute, Poland.
Prof. Anne Steenhout	Professor of Ecotoxicology, Institute for Environmental Management and Physical Planning (GEEPSIH), Université Libre de Bruxelles, Belgium.
Dr. Jose Tarazona	Director of Department of the Environment INIA, Spanish National Institute For Agriculture and Food Research and Technology, Spain.
Dr. Emanuela Testai	Senior Scientist, Environment and Primary Prevention Mechanisms of Toxicity Unit, Istituto Superiore di Sanità, Italy.
Prof. Marco Vighi	Professor of Ecology and Applied Ecology, Department of Environmental Sciences, University of Milano Bicocca, Italy.
Dr. Matti Viluksela	Senior researcher on Toxicology, Environmental Health Department, National Public Health Institute, Finland.

Comité Científico dos Riscos para a Saúde Emergentes e Recentemente Identificados

Prof. Anders Ahlbom	Professor and Head of Division of Epidemiology, Institute of Environmental Medicine. Director of Division of Epidemiology, Stockholm County Council, Karolinska Institutet, Sweden.
Prof. James Bridges	Professor of Toxicology and Environmental Health, United Kingdom.
Dr. Wilhelmus De Jong	Toxicological Pathologist Laboratory for Toxicology Pathology and Genetics, National Institute for Public Health and the Environment (RIVM), Netherlands.
Prof. Dr. Jana Hajslová	Head of the Laboratory Contaminants and Toxicants, Institute of Chemical Technology, Czech Republic.
Prof. Philippe Hartemann	Professeur de Santé Publique, Département Environnement et Santé Publique, Faculté de Médecine, Université de Nancy, France.
Dr. Thomas Jung	Research group leader, Laboratory of Micro- and Nanostructure, Paul Scherrer Institut, Switzerland.
Prof. Mats-Olof Mattsson	Professor in Biology, Department of Natural Sciences, Orebro University, Sweden.

Dr. Jean-Marie Pagès	Directeur de Recherche, Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM), Faculté de Médecine, Université de Marseille, France.
Prof. Konrad Rydzynski	Director General Nofer Institute of Occupational Medicine, Poland.
Dr. Dorothea Stahl	Assistant Medical Director, Institute for Transfusion Medicine and Transplantation Immunology, University of Muenster, Germany.
Dr. Mogens Thomsen	Research Director, Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM), Rangeuil, France.
Prof. David Williams	Director Centre for Tissue Engineering, Department of Clinical Engineering, University of Liverpool, United Kingdom.

Lista de reserva de peritos

Lista, por ordem alfabética, dos cientistas que constituem a lista de reserva de peritos, nos termos do artigo 4.º da Decisão 2004/210/CE da Comissão, de 4 de Março de 2004. A presente lista substitui as listas publicadas no Jornal Oficial C 188 de 23 de Julho de 2004.

Dr. Andrew Bailey	Manager, Viral Safety Baxter AG, Austria.
Prof. Alfred Bernard	Research Director of National Fund for Scientific Research (FNRS), Faculty of Medicine, Catholic University of Louvain, Belgium.
Prof. Ronny Blust	Professor of Environmental Physiology and Toxicology, Biology Department, University of Antwerp, Belgium.
Anders Sverre Boman	Dermatotoxicologist, Stockholm centre for Public Health, Stockholm County Council, Sweden.
Dr. Paul George Brantom	Manager, Brantom Risk Assessment, United Kingdom.
Prof. David Briggs	Professor of Environmental and Health Sciences, Department of Epidemiology and Public Health, Imperial College London, United Kingdom.
Dr. Samuele Burastero	Department of Allergology, San Raffaele Scientific Institute, Milan, Italy.
Prof. Giorgio Cantelli Forti	Head of Toxicology Unit, Dean of the Faculty of Pharmacy, Department of Pharmacology, University of Bologna, Italy.
Dr. María Argelia Castaño	Head of Laboratory on Alternative methods in Ecotoxicology, Ministry of Science and Technology CISA-INIA, Spain.
Dr. Leonardo Celleno	Dermatologist, Università Cattolica del Sacro Cuore — Facoltà di Medicina e Chirurgia, Roma, Italy.
Dr. Sydney Christian	SD Christian Limited, United Kingdom.
Ing. Dr. Natale Consonni	Chemical engineer, President and General Manager, Istituto Italiano Sicurezza dei Giocattoli, Italy.
Prof. Slawomir Czerczak	Professor, Nofer Institute of Occupational Medicine, Poland.
Prof. Kenneth Adrian Dawson	Chair of Physical Chemistry, University College Dublin, Ireland.
Dr. Jean-François Doré	Research Director, Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM), France.
Prof. Brigitte Dreno	Professeur de Dermatologie, Université et CHU de Nantes, France.
Dr. Enzo Funari	Director of the Quality of the Aquatic Environment & Bathing Waters Section, Environmental and Related Primary Prevention Department, National Institute of Health, Italy.

Dr. Antonietta Gatti	Universtiy Researcher and lecturer in Dental Materials and of Biomaterials and in Biomechanics, Università di Modena e Reggio Emilia, Italy.
Prof. Carlo Giunta	Professor of Biochemistry Department of Animal and Human Biology, University of Torino, Italy.
Dr. Rémi Glomot	Consultant, expert toxicologist, France.
Dr. Donato Greco	Director of National Centre for Epidemiology, Surveillance and Health Promotion, Istituto Superiore di Sanità, Italy.
Prof. Charles L. Greenblatt	Professor of Parasitology, Hebrew University, Israel.
Prof. Dr. Thomas Haertlé	Directeur de Recherches, Professeur des Sciences Biologiques, Institut National de la Recherche Agronomique (INRA), Nantes, France.
Dr. Monka Herrchen	Head of Department, Department of Risk Assessment and Consulting, Fraunhofer-Institute Molecular Biology and Applied Ecology, Germany.
Prof. Rolf F. Hertel	Professor of Toxicology, Bundesinstitut für Risikobewertung, Germany.
Dr. Walter Janssens	Teamleader, Division of Toxicology, Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, Brussels, Belgium.
Prof. Bengt Järholm	Head of Public Health and Clinical Medicine Department, Public Health and Clinical Medicine Department, Umea University, Sweden.
Dr. Allan Astrup Jensen	Technical Vice President, Head Force Technology, Energy and Environment Department, Denmark.
Dr. Dagmar Jirova	Czech Republic National Reference Centre for Cosmetics, National Institute of Public Health, Praha, Czech Republic.
Dr. Bjorn Karlsson	Director Iceland Fire Authority, Iceland.
Prof. Fritz Kemper	Former Director of the Institute of Pharmacology and Toxicology, University of Münster, Germany.
Prof. Włodzimierz Klonowski	Associate Professor, Biocybernetics and Biomedical Engineering Institute, Polish Academy of Sciences, Poland.
Prof. Claude René Lambré	Conseiller Scientifique du Directeur Général de la Santé — Risque Chimiques, Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM), France.
Dr. Alberto Mantovani	Senior scientist, Dipartimento di Sanità Alimentare ed Animale, Istituto Superiore di Sanità, Italy.
Prof. Hans Marquardt	Director, Medical School Institute for Experimental and Clinical Toxicology, University of Hamburg, Germany.
Dr. Gilberte Noëlle Marti-Mestres	Laboratoire de Technique Pharmaceutique Industrielle, Faculté de Pharmacie — Université de Montpellier, France.
Prof. Philippe, Raymond, Clément Masson	Directeur Scientifique et PDG Laboratoires EVIC, France.
Prof. Dieter Mayer	Pharmaceutical Technology Department, Johann Wolfgang Goethe University, Frankfurt, Germany.
Dr. Henricus Miedema	Head of the Department Environment and Health, Organisation for applied Scientific Research (TNO), Netherlands.
Dr. Maurizio Muraca	Head of Department of Medical and Surgical Sciences, Centre for Cell Therapy of Metabolic Disorders, Italy.

Prof. Anders Neil	Associated Professor, Division of Clinical Trials, Medical Products Agency, Sweden.
Prof. Benoît Nemery	Professor of Toxicology and Occupational Medicine, Department of Pneumology, Occupational, Environmental and Insurance Medicine, Catholic University of Louvain, Belgium.
Prof. Maud Monica Nordberg	Professor of Environmental Medicine, Environmental Medicine Institute, Karolinska Institute, Sweden.
Dr. Claudius Nübling	Head of Molecular Pathology Section, Federal Agency for Sera and Vaccines Paul-Ehrlich-Institut, Germany.
Prof. Günter Oberdörster	Director UR-EPA, Department of Environmental Medicine — Medical Center, University of Rochester, United States.
Prof. Franz Oesch	Director of the Institute of Toxicology, University of Mainz, Germany.
Prof. Rodolfo Paoletti	Director, Department of Pharmacological Sciences, University of Milan, Italy.
Prof. Hans Persson	Professor, Department of Ecology and Environmental Research, Swedish University of Agricultural Sciences Ecology and Environmental Sciences, Sweden.
Dr. Claudia Pöloth	Independent Toxicology Consultant, Germany.
Dr. Elisabeth Robert-Gnansia	Directeur Scientifique, Institut Européen des Génomutations, France.
Prof. Eduardo Rodriguez-Farré	Research Professor of Physiology and Pharmacology, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), Barcelona Institute of Biomedical Research (IIBB), Spain.
Dr. Axel Schnuch	Universittshautklinik Göttingen, Germany.
Prof. Fina Simeonova	Professor of Toxicology (retired), Bulgaria.
Prof. Amadeu Soares	Head of Biology Department, Faculty of Biology, University of Aveiro, Portugal.
Prof. Walter Steurbaut	Professeur de Phytopharmacie, Département de Dfense des Vgtaux, Universit de Gand, Belgique.
Prof. Dusan Suput	Professor of Pathophysiology, Medical Faculty, University of Ljubljana, Slovenia.
Prof. Benedetto Terracini	Professor of Cancer Epidemiology (retired), Italy.
Prof. Antonella Tosti	Director Center of Allergology, Institute of Clinical Dermatology, University of Bologna, Italy.
Prof. Tatiana Varadinova	Associated Professor in Virology and Immunology, Faculty of Biology Laboratory of Virology, Sofia University, Bulgaria.
Dr. Theodorus Vermeire	Head of Integration and Exposure Department, National Institute of Public Health and the Environment (RIVM), Netherlands.
Dr. Martine Vigan	Head of Unit, Allergologie Dermatologie, Hôpital St Jacques, France.
Prof. Denis Zmirou	Directeur Scientifique, Agence Française de Sécurité Sanitaire Environnementale (AFSSE), France.

Autorização de auxílios concedidos pelos Estados no âmbito das disposições dos artigos 87.º e 88.º do Tratado CE

A respeito dos quais a Comissão não levanta objecções

(2006/C 209/03)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

Data de adopção: 24.5.2006

Estado-Membro: Espanha (Catalonia)

Número do auxílio: N 4/2006

Título: Programa Beatriz Pinós

Objectivo: Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Resolución UNI/2429/2005, de 3 de agosto, por la que se aprueban las bases y se abre la convocatoria de ayudas posdoctorales dentro del programa Beatriu de Pinós (BP) 2005, DOGC número 4458 de 30 de agosto de 2005

Tipo de auxílio: Regime de auxílios

Forma do auxílio: Subvenção directa

Orçamento: 3 453 750 EUR

Intensidade máxima do auxílio: 75 %, 50 %, 25 %

Duração: Prazo final: 30.6.2008

Sectores da economia: Todos os sectores

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio:

Agencia de gestión de ayudas universitarios y de investigación (AGAUR)

Via Laietana, núm. 28

E-08003 Barcelona

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Intensidade ou montante: Entre um máximo de 40 % e 50 % dos custos adicionais

Duração: Até 31 de Dezembro de 2008

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 13.3.2006

Estado-Membro: Suécia

N.º do auxílio: N 112/2004

Denominação: Isenção de impostos sobre a energia e CO₂ a favor dos biocombustíveis

Objectivo: Ambiente (produtores de biocombustíveis e comerciantes de combustíveis)

Base jurídica: Lagen 1994:1776 om skatt på energi

Orçamento: 129 milhões de EUR por ano

Duração: Até 31.12.2008

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção da decisão: 16.5.2006

Estado-Membro: Irlanda

N.º do auxílio: N 149/2006

Denominação: Financiamento da auto-estrada M3 (entre Clonee e North of Kells) e do túnel de Limerick

Sector económico: transportes

Base jurídica: Irish Roads Act

Orçamento: estimativa exacta não disponível; custo total da construção: 600 milhões de EUR/400 milhões de EUR

Duração: 30 a 45 anos

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 13.3.2006

Estado-Membro: Alemanha (Saxónia)

N.º do auxílio: N 52/A/2006

Denominação: Controlo da poluição e protecção climática — prorrogação e alteração de um regime de auxílio

Objectivo: Protecção do ambiente

Base jurídica: Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft über die Gewährung von Fördermitteln für Vorhaben des Immissions- und Klimaschutzes einschließlich der Nutzung erneuerbarer Energien im Freistaat Sachsen

Orçamento: 15 910 000 EUR

Data de adopção: 24.1.2006

Estado-Membro: República da Lituânia

N.º do auxílio: N 294/2005

Denominação: Auxílio ao desenvolvimento da produção de biocombustíveis

Objectivo: Protecção do ambiente e desenvolvimento sectorial

Base jurídica:

— Lietuvos Respublikos biokuro ir bioalyvų įstatymas (Žin., 2004 Nr. 28-870),

— Biokuro gamybos ir naudojimo skatinimo 2004-2010 metais programa (Žin., 2004 Nr. 133-4786)

Orçamento: 17,4 milhões de EUR (60 milhões de LTL) no período de 2006-2011

Duração: 31.12.2011

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 22.3.2006

Estado-Membro: Alemanha

N.º do auxílio: N 339/05

Denominação: Financiamento da construção da central de produção de electricidade a partir de resíduos MHKW Rothensee

Objectivo: Energia

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 22.2.2006

Estado-Membro: Reino Unido

N.º do auxílio: N 412/2005

Denominação: Alargamento e prorrogação do programa de acção relativo aos resíduos e aos recursos

Objectivo: Protecção do ambiente

Base jurídica: Section 153 of the Environmental Protection Act 1990 and the Financial Assistance for Environmental Purposes (No 2) Order 2000 (SI 2000:2211)

Orçamento: 28 milhões de EUR por ano

Intensidade ou montante: Até 55 % às PME nas regiões abrangidas pelo n.º 3, alínea a), do artigo 87.º do Tratado CE

Duração: Até 31.12.2010

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção da decisão: 7.6.2006

Estado-Membro: Irlanda

N.º do auxílio: N 478/2004

Denominação: Garantia estatal para contracção de empréstimos por parte da empresa Coràs Iompair Eirann (CIÉ), com destino a investimentos em infra-estruturas

Sector económico: transportes

Base jurídica: Transport Act 1964

Orçamento: 800 milhões de EUR

Intensidade ou montante do auxílio: medida que não constitui auxílio

Duração: 10 anos

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 20.3.2006

Estado-Membro: República Checa

Número do auxílio: N 478/2005

Título: Program COST

Objectivo: Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků, Nařízení vlády č. 461/2002 Sb., o účelové podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků

Tipo de auxílio: Regime de auxílios

Forma do auxílio: Subvenção directa

Orçamento: 719 000 000 CZK

Intensidade máxima do auxílio: 100 %

Duração: Prazo final: 31.12.2012

Sectores da economia: Todos os sectores

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio: Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 20.3.2006

Estado-Membro: República Checa

Número do auxílio: N 479/2005

Título: Program EUREKA

Objectivo: Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků, Nařízení vlády č. 461/2002 Sb., o účelové podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků

Tipo de auxílio: Regime de auxílios

Forma do auxílio: Subvenção directa

Orçamento: 749 000 000 CZK

Intensidade máxima do auxílio: 50 %

Duração: Prazo final: 31.12.2012

Sectores da economia: Todos os sectores

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio: Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 20.3.2006

Estado-Membro: República Checa

Número do auxílio: N 481/2005

Título: Program KONTAKT

Objectivo: Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků, Nařízení vlády č. 461/2002 Sb., o účelové podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků

Tipo de auxílio: Regime de auxílios

Forma do auxílio: Subvenção directa

Orçamento: 697 000 000 CZK

Intensidade máxima do auxílio: 100 %, 50 %

Duração: Prazo final: 31.12.2012

Sectores da economia: Todos os sectores

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio: Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 20.3.2006

Estado-Membro: República Checa

Número do auxílio: N 480/2005

Título: Program EUPRO

Objectivo: Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků, Nařízení vlády č. 461/2002 Sb., o účelové podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků

Tipo de auxílio: Regime de auxílios

Forma do auxílio: Subvenção directa

Orçamento: 445 000 000 CZK

Intensidade máxima do auxílio: 100 %

Duração: Prazo final: 31.12.2012

Sectores da economia: Todos os sectores

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio: Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 20.3.2006

Estado-Membro: República Checa

Número do auxílio: N 482/2005

Título: Program INGO

Objectivo: Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků, Nařízení vlády č. 461/2002 Sb., o účelové podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků

Tipo de auxílio: Regime de auxílios

Forma do auxílio: Subvenção directa

Orçamento: 823 000 000 CZK

Intensidade máxima do auxílio: 100 %

Duração: Prazo final: 31.12.2012

Sectores da economia: Todos os sectores

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio: Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção da decisão: 16.5.2006

Estado-Membro: República Federal de Alemanha

N.º do auxílio: N 604/2005

Denominação: Apoio público para os operadores de autocarros no Landkreis Wittenberg

Objectivo: Serviço público para o transporte colectivo por autocarro

Base jurídica: Personenbeförderungsgesetz; Regionalisierungsgesetz; Gesetz über den öffentlichen Personennahverkehr des Landes Sachsen-Anhalt; Landkreisordnung des Landes Sachsen-Anhalt; Nahverkehrsplan des Landkreises Wittenberg; Satzung zur Förderung eigenwirtschaftlicher Verkehrsleistungen im Landkreis Sachsen-Anhalt

Orçamento: 1 milhão de EUR por ano

Intensidade ou montante do auxílio: a medida não constitui um auxílio

Duração: Ano 2007 a 2015

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 4.4.2006

Estado-Membro: Irlanda (Border Midlands and West region)

Número do auxílio: N 639/2005

Título: Abbott Vascular Devices Ireland. R&D Capability Grant

Objectivo: Desenvolvimento regional. Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Research Programme NN 34/87

Tipo de auxílio: Auxílio individual

Forma do auxílio: Subvenção directa

Orçamento: 14 000 000 EUR

Intensidade máxima do auxílio: 35 %

Duração: 2005-2007

Sectores da economia: Indústria transformadora

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio:

Industrial Development Agency Ireland
Wilton Park House, Wilton Place
Dublin 2

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção: 4.7.2006

Estado-Membro: Bélgica

Número do auxílio: N 649/2005

Título: Mesures de dispense partielle de précompte professionnel en faveur de la R&D

Objectivo: Investigação e desenvolvimento

Base jurídica: Loi relative au pacte de solidarité entre les générations (Moniteur belge du 30.12.2005 p. 57266-57300)

Tipo de auxílio: Regime de auxílios

Forma do auxílio: Benefício fiscal

Orçamento: 116 000 000 EUR

Intensidade máxima do auxílio: 18 %

Duração: Ilimitada

Duração (prazo final): «Young Innovative Company»: 1.7.2016

Sectores da economia: Todos os sectores

Identificação e endereço da entidade que concede o auxílio:

Ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique
Rue Bréderode, 9
B-1000 Bruxelles

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data de adopção da decisão: 21.4.2005

Estado-Membro: Itália.

N.º do auxílio: NN 81/2002

Denominação: Indemnização atribuída aos comerciantes e outros operadores do sector da pesca, no seguimento dos acontecimentos ocorridos no Kosovo (1999)

Objectivo: Indemnização atribuída às empresas de transformação e de comercialização afectadas por esses acontecimentos

Base jurídica: Articolo 2 bis della legge n. 405 del 9 novembre 1999

Orçamento: 16 000 000 EUR

Duração: Auxílio pago em 2001 e 2002

Forma e intensidade da intervenção: Até ao limite das perdas sofridas

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado(s) dos respectivos dados confidenciais, está disponível no site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Notificação prévia de uma concentração**(Processo n.º COMP/M.4377 — Doughty Hanson/Caudwell Group Mobile Distribution Business)****Processo susceptível de beneficiar do procedimento simplificado**

(2006/C 209/04)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

1. A Comissão recebeu, em 17 de Agosto de 2006, uma notificação de um projecto de concentração, nos termos do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho ⁽¹⁾, através da qual a empresa Doughty Hanson & Co. Limited («Doughty Hanson», Reino Unido) adquire, na acepção do n.º 1, alínea b), do artigo 3.º do Regulamento do Conselho, o controlo do conjunto das actividades de distribuição de telefones móveis do Caudwell Group («Mobile Distribution Business», UK), mediante uma aquisição de acções.

2. As actividades das empresas em causa são:

— Doughty Hanson : gestão de fundos de investimento

— Mobile Distribution Business: distribuição e reparação de telefones móveis e acessórios, bem como serviços conexos (por exemplo, personalização/composição de elementos de telefones móveis e embalagem, venda de contratos por tarifa a particulares e a empresas, venda de cartões pré-pagos para telefones móveis) e recrutamento de profissionais.

3. Após uma análise preliminar, a Comissão considera que a concentração notificada pode encontrar-se abrangida pelo âmbito de aplicação do Regulamento (CE) n.º 139/2004. Contudo, a Comissão reserva-se a faculdade de tomar uma decisão final sobre este ponto. De acordo com a Comunicação da Comissão relativa a um procedimento simplificado de tratamento de certas operações de concentração nos termos do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho ⁽²⁾, o referido processo é susceptível de beneficiar da aplicação do procedimento previsto na Comunicação.

4. A Comissão solicita aos terceiros interessados que lhe apresentem as suas eventuais observações sobre o projecto de concentração em causa.

As observações devem ser recebidas pela Comissão no prazo de 10 dias após a data de publicação da presente comunicação. Podem ser enviadas por fax [(32-2) 296 43 01 ou 296 72 44] ou pelo correio, com a referência COMP/M.4377 — Doughty Hanson/Caudwell Group Mobile Distribution Business, para o seguinte endereço :

Comissão Europeia
Direcção-Geral da Concorrência
Registo das Concentrações
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ JO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO C 56 de 5.3.2005, p. 32.

Não oposição a uma concentração notificada
(Processo n.º COMP/M.4057 — Korsnäs/Assidomän Cartonboard)

(2006/C 209/05)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A Comissão decidiu, em 12 de Maio de 2006, não se opor à concentração acima referida, declarando-a compatível com o mercado comum. Esta decisão tem por base o n.º 1, alínea b), do artigo 6.º do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho. O texto integral da decisão é acessível apenas em inglês e a mesma será tornada pública logo que sejam retirados eventuais segredos comerciais. Pode ser consultada:

- no sítio Web da DG Concorrência no servidor Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Este sítio Web inclui diversos mecanismos de pesquisa das decisões de concentrações, nomeadamente por empresa, número do processo, data e índices sectoriais,
- em formato electrónico na base de dados EUR-Lex, procurando pelo número de documento 32006M4057. EUR-Lex é o sistema informatizado de documentação jurídica comunitária. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)

Não oposição a uma concentração notificada
(Processo n.º COMP/M.4283 — Fogeca/Mapfre/JV)

(2006/C 209/06)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A Comissão decidiu, em 18 de Agosto de 2006, não se opor à concentração acima referida, declarando-a compatível com o mercado comum. Esta decisão tem por base o n.º 1, alínea b), do artigo 6.º do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho. O texto integral da decisão é acessível apenas em inglês e a mesma será tornada pública logo que sejam retirados eventuais segredos comerciais. Pode ser consultada:

- no sítio Web da DG Concorrência no servidor Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Este sítio Web inclui diversos mecanismos de pesquisa das decisões de concentrações, nomeadamente por empresa, número do processo, data e índices sectoriais,
 - em formato electrónico na base de dados EUR-Lex, procurando pelo número de documento 32006M4283. EUR-Lex é o sistema informatizado de documentação jurídica comunitária. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)
-

Não oposição a uma concentração notificada
(Processo n.º COMP/M.4255 — Evraz/Strategic Minerals)

(2006/C 209/07)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A Comissão decidiu, em 17 de Agosto de 2006, não se opor à concentração acima referida, declarando-a compatível com o mercado comum. Esta decisão tem por base o n.º 1, alínea b), do artigo 6.º do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho. O texto integral da decisão é acessível apenas em inglês e a mesma será tornada pública logo que sejam retirados eventuais segredos comerciais. Pode ser consultada:

- no sítio Web da DG Concorrência no servidor Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Este sítio Web inclui diversos mecanismos de pesquisa das decisões de concentrações, nomeadamente por empresa, número do processo, data e índices sectoriais,
- em formato electrónico na base de dados EUR-Lex, procurando pelo número de documento 32006M4255. EUR-Lex é o sistema informatizado de documentação jurídica comunitária. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)

Não oposição a uma concentração notificada

(Processo n.º COMP/M.4228 — Mibau Holding/Foster Yeoman Baumineralien/Figdor Baustoffhandel JV)

(2006/C 209/08)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A Comissão decidiu, em 17 de Agosto de 2006, não se opor à concentração acima referida, declarando-a compatível com o mercado comum. Esta decisão tem por base o n.º 1, alínea b), do artigo 6.º do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho. O texto integral da decisão é acessível apenas em inglês e a mesma será tornada pública logo que sejam retirados eventuais segredos comerciais. Pode ser consultada:

- no sítio Web da DG Concorrência no servidor Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Este sítio Web inclui diversos mecanismos de pesquisa das decisões de concentrações, nomeadamente por empresa, número do processo, data e índices sectoriais,
 - em formato electrónico na base de dados EUR-Lex, procurando pelo número de documento 32006M4228. EUR-Lex é o sistema informatizado de documentação jurídica comunitária. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)
-